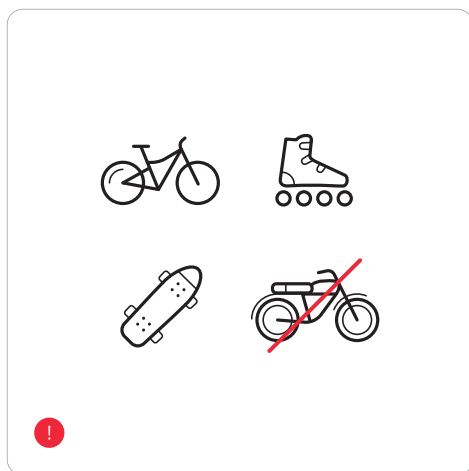
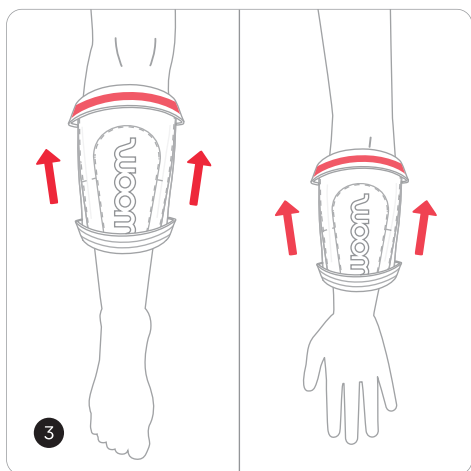
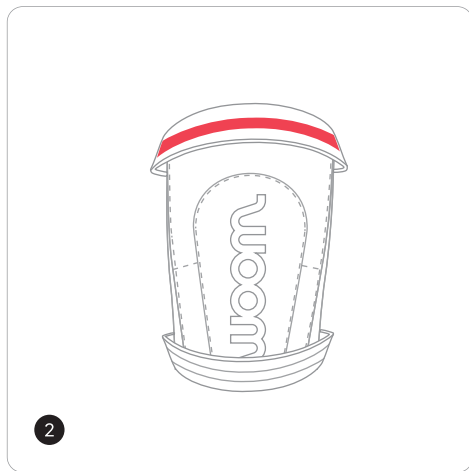
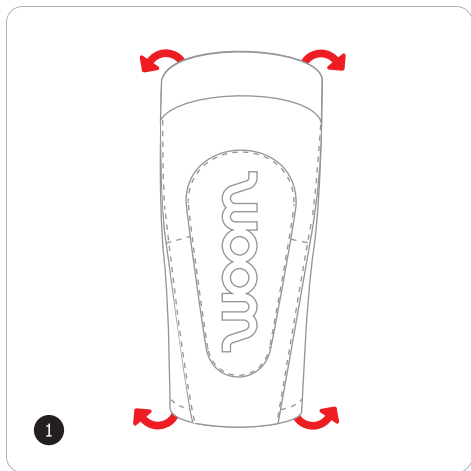


woom NEEBOWS



EN	Instructions for use	2
DE	Bedienungsanleitung	4
FR	Mode d'emploi	6
IT	Istruzioni per l'uso	8
PL	Instrukcja obsługi	10
ES	Instrucciones de uso	12
CS	Návod k obsluze	14
SL	Navodila za uporabo	16

These instructions contain information on the safe use of the NEEBOWS Knee Pad Set and the NEEBOWS Elbow Pad Set. Please read these instructions carefully prior to the first use and keep them in a safe place.

Use

This product was developed exclusively for children and intended for use in cycling and roller sports. This product is a sensible addition to safety equipment for both beginners as well as those with experience. The pads come in pairs.

Safety

Here at woom, a key priority is ensuring the best possible safety for your child, which is why we ensure that our products go above and beyond existing standards, safety features, and criteria.

The pads meet the requirements for personal protective equipment (Regulation EU 2016/425) and are tested in accordance with **EN 14120+A1: 2007-09** performance class 2 by an independent testing institute. The European standard specifies two performance classes: class 1 for normal roller sports and class 2 for acrobatic roller sports.

The pads are also CE certified. You can find the CE mark on the care label attached to the product; the EU declaration of conformity is available at www.woom.com.

The right care

Clean the pads using a soft brush or cloth. Apply mild soap and water to remove any ingrained or coarse dirt. If necessary, the pads can be washed in the washing machine according to the care instructions on the label.

Service life

Some natural ageing will occur; this is dependent on the conditions the pads are used in and how they are stored. Store the pads in a dry place, away from direct sunlight and sheltered from the weather.

The pads may be used for a maximum of eight years from the date of production (see the care label on the product). Replace the pads with new pads four years after first use.

The right size

To get the most effective protection, it is imperative that you have the right size and a perfect fit. For optimal protection, the pads should have a snug but not restrictive fit to allow full blood flow and range of movement. When trying on the pads, your child will usually know straight-away whether they are tight enough. If there is any discomfort, we advise sizing up.

You can find the right size using our size table:

Knee pads

The crucial factor in determining the proper size of the pads is your child's weight. First, measure the circumference of the upper leg, taken four finger-widths above a slightly bent knee. Compare the circumference of the leg with the values listed in the table. If your child exceeds the maximum weight of the size indicated, select the next-larger size.

Size	S	M	L
Weight	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Leg circumference	25 – 28 cm	29 – 31 cm	31 – 32 cm
Protection class	A	A	B

Elbow pads

The crucial factor in determining the proper size of the pads is your child's weight. First, measure the circumference of the upper arm, taken four finger-widths above a slightly bent elbow with a relaxed biceps. Compare the circumference of the arm with the values listed in the table. If the child exceeds the maximum weight of the size indicated, select the next-larger size.

Size	S	M	L
Weight	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Arm circumference	18 – 19 cm	20 – 21 cm	21 – 22 cm
Protection class	A	A	B

Putting on and taking off

No more mix-ups! Both sets of pads are interchangeable and can be worn on either the left or right side.

- 1 To put on the pads, fold down the red silicon strip so that it is facing outward (see diagram 1).
- 2 Pull the pad up over the foot/hand and hold onto the outward-folded strip while pulling up the pad (see diagram 2).
- 3 Pull the pad up until it is centred over the knee/elbow (see diagram 3).
- 4 Fold the silicon straps back into position so that the pads fit snugly (see diagram 4).

NOTES

Make sure that your child does not put the pads on upside down – the red silicone strip goes on top.

Make sure your child uses the knee pads for the knees and the elbow pads for the elbows – the pads are labelled.

Test centre

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nuremberg, Germany
(registered under No. 0197 with the Commission of the European Union)



The complete EU Declaration of Conformity is available at woom.com.

Disposal

Please comply with the disposal regulations in your country.

Technical specifications

Model: NEEBOWS Knee Pad Set /
NEEBOWS Elbow Pad Set

Sizes: S, M, L

Outer material: 70% polyester, 10% spandex, 20% nylon

Pads: 100% polyurethane



WARNING

- Modifications and/or improper use could have a negative effect on the performance of the pads.
- Improper cleaning, incorrect storage, soiling and ageing can cause damage to the material and adversely affect the protection given by these pads.
- Changes in ambient conditions, such as temperature, can significantly diminish the performance of the pads and thus adversely affect their protective function.
- The pads should not be used under any circumstances if there is any visible damage, after there has been a major impact, or if there is any doubt about the condition of this product.
- Check the pads thoroughly before every use for any signs of damage or excessive wear.
- The pads protect the covered parts of the body from superficial injuries in the event of a fall from the bike, but cannot provide complete protection against serious or fatal injuries.
- Regardless of their condition, we recommend replacing the pads every four years.
- The manufacturer accepts no liability and provides no warranty for damage or possible injury resulting from improper use.

Diese Anleitung enthält Informationen zur sicheren Benutzung des NEEBOWS Knie-Pad-Set sowie NEEBOWS Ellbogen-Pad-Set. Bitte lies diese Anleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahre sie gut auf.

Verwendung

Dieses Produkt wurde ausschließlich für Kinder und für die Nutzung im Rad- und Rollsport konzipiert. Sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene ist dieses Produkt eine sinnvolle Ergänzung zur Schutzausrüstung. Lieferrichtung erfolgt paarweise.

Sicherheit

Für uns bei woom hat der bestmögliche Schutz deines Kindes höchste Priorität, weshalb wir sicherstellen, dass unsere Produkte die vorhandenen Normen und Sicherheitsmerkmale bzw. Kriterien darüber hinaus erfüllen.

Die Schoner entsprechen den Anforderungen an persönliche Schutzausrüstungen (Verordnung EU 2016/425) und sind von einem unabhängigen Prüfinstitut nach **EN 14120+A1: 2007-09** Leistungsklasse 2 getestet. Die Europäische Norm definiert zwei Leistungsklassen Level 1: Protektoren für den normalen Rollsport und Level 2: Protektoren für den akrobatischen Rollsport.

Die Schoner sind ebenfalls CE-zertifiziert. Das CE-Zeichen findest du auf dem Pflegeetikett am Produkt; die EU-Konformitätserklärung ist unter www.woom.com abrufbar.

Die richtige Pflege

Zur Reinigung der Schoner eine weiche Bürste oder einen Lappen verwenden. Bei größerer Verschmutzung mit milder Seife und Wasser nacharbeiten. Falls erforderlich, können die Schoner gemäß den Angaben auf dem Pflegeetikett in der Maschine gewaschen werden.

Nutzungsdauer

Die Schoner unterliegen einer natürlichen Alterung, die abhängig von der Benutzung und Lagerung ist. Lagere die Schoner daher an einem trockenen Ort, der vor starker Sonneneinstrahlung und Witterung geschützt ist.

Die Schoner sind maximal acht Jahre ab Produktionsdatum (s. Pflegeetikett am Produkt) haltbar. Ersetze die Schoner vier Jahre nach ihrer erstmaligen Verwendung durch neue Schoner.

Die richtige Größe

Die einwandfreie Passform und richtige Größe sind entscheidend für die Schutzwirkung. Für einen guten Schutz sollten die Schoner möglichst eng am Körper anliegen, ohne die Blutzirkulation zu beeinträchtigen oder die Bewegung einzuschränken.

Beim Anprobieren merkt dein Kind in der Regel schnell, ob die Schoner gut sitzen. Bei Unbehagen wähle bitte eine größere Größe.

Die passende Größe kannst du mittels unserer Größentabellen ermitteln:

Knieschoner

Maßgebend für die Bestimmung der richtigen Größe ist das Gewicht deines Kindes. Miss zunächst den Oberschenkelumfang bei leicht gebeugtem Knie, vier Fingerbreit oberhalb des Knies. Vergleiche den gemessenen Beinumfang mit den in der Tabelle angegebenen Werten. Überschreitet dein Kind das angegebene Maximalgewicht der entsprechenden Größe, wähle eine Nummer größer.

Größe	S	M	L
Gewicht	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Beinumfang	25 – 28 cm	29 – 31 cm	31 – 32 cm
Schutzklasse	A	A	B

Ellbogenschoner

Maßgebend bei der Bestimmung der richtigen Größe ist das Gewicht deines Kindes. Miss zunächst den Armumfang bei leicht gebeugtem Ellbogen und entspanntem Bizeps, vier Fingerbreit oberhalb der Ellbogenmitte. Vergleiche den gemessenen Armumfang mit den in der Tabelle angegebenen Werten. Überschreitet dein Kind das angegebene Maximalgewicht der entsprechenden Größe, wähle eine Nummer größer.

Größe	S	M	L
Gewicht	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Armumfang	18 – 19 cm	20 – 21 cm	21 – 22 cm
Schutzklasse	A	A	B

An- und ausziehen

Vertauschen adé! Beide Schoner passen sowohl auf die linke als auch die rechte Seite.

- 1 Zum Anziehen den oberen, roten Silikonstreifen nach außen umklappen (siehe Abbildung 1).
- 2 Schoner über den Fuß/die Hand ziehen und den umgeklappten Streifen beim Hochziehen festhalten (siehe Abbildung 2).
- 3 Schoner hochziehen bis das Pad mittig über Knie/ Ellbogen positioniert ist (siehe Abbildung 3).
- 4 Silikonstreifen wieder zurückklappen, sodass die Schoner fest sitzen (siehe Abbildung 4).

HINWEIS

Achte darauf, dass dein Kind die Schoner nicht verkehrt herum anzieht – der rote Silikonstreifen gehört nach oben.

Stelle sicher, dass dein Kind die Knieschoner für die Knie und die Ellbogenschoner für die Ellbogen verwendet – die Schoner sind entsprechend gekennzeichnet.

Prüfstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland
(notifiziert unter der Nr. 0197 bei der Kommission der Europäischen Union)



Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter woom.com abrufbar.

Entsorgung

Bitte beachte die Entsorgungsbestimmungen deines Landes.

Technische Spezifikationen

Modell: NEEBOWS Knie-Pad-Set / NEEBOWS Ellbogen-Pad-Set
Größen: S, M, L
Obermaterial: 70 % Polyester, 10 % Spandex, 20 % Nylon
Pads: 100 % Polyurethan



WARNUNG

- Modifizierungen und oder unsachgemäße Anwendung können sich negativ auf die Schutzwirkung der Schoner auswirken.
- Reinigungsfehler, falsche Lagerung, Verschmutzung und Alterung können zu Beschädigungen des Materials führen und die Schutzwirkung der Schoner beeinträchtigen.
- Veränderungen der Umgebungsbedingungen wie Temperatur können die Leistungsfähigkeit der Schoner erheblich mindern und somit deren Schutzwirkung beeinträchtigen.
- Bei offensichtlichen Schäden, nach einem starken Aufprall oder bei Zweifeln am Zustand sollten die Schoner keinesfalls benutzt werden.
- Die Schoner sollten vor jedem Einsatz gründlich auf Verschleiß und Beschädigungen untersucht werden.
- Die Schoner schützen die abgedeckten Körperstellen vor oberflächlichen Verletzungen bei einem Sturz vom Fahrrad, können jedoch keinen absoluten Schutz vor schweren oder tödlichen Verletzungen bieten.
- Ungeachtet des Zustandes empfehlen wir, die Schoner alle vier Jahre auszutauschen.
- Für Schäden oder mögliche Verletzungen resultierend aus unsachgemäßer Handhabung übernimmt der Hersteller keine Haftung und gewährt keine Garantie.

Le présent mode d'emploi contient des informations sur l'utilisation en toute sécurité des genouillères NEEBOWS et des coudières NEEBOWS. Veuillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation et les conserver dans un endroit sûr.

Utilisation

Ce produit a été conçu exclusivement pour les enfants et dans le cadre d'une utilisation pour le vélo et le roller. Pour les débutants comme pour les cyclistes confirmés, ce produit est un complément judicieux de l'équipement de protection. Ce produit est livré par paires.

Sécurité

Chez woom, la meilleure protection possible de votre enfant est notre priorité absolue. C'est pourquoi nous veillons à ce que nos produits respectent ou dépassent les normes et caractéristiques de sécurité existantes.

Ces protections sont conformes aux exigences relatives aux équipements de protection individuelle (règlement UE 2016/425) et ont été testées par un institut de contrôle indépendant conformément à la norme

EN 14120+A1: 2007-09 classe de performance 2.

La norme européenne définit deux classes de performance : Classe 1 pour les sports à roulettes normaux et Classe 2 pour les sports à roulettes acrobatiques.

Les protections sont également certifiées CE. Vous trouverez le marquage CE sur l'étiquette d'entretien du produit ; la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur www.woom.com.

Entretien approprié

Utilisez une brosse souple ou un chiffon pour le nettoyage des protections. Pour les salissures plus grossières, utilisez de l'eau et un savon doux. Si nécessaire, les protections peuvent être lavées à la machine en suivant les instructions de l'étiquette d'entretien.

Durée d'utilisation

Les protections sont soumises à un vieillissement naturel qui varie en fonction de l'utilisation et du stockage. Conservez les protections dans un endroit sec, à l'abri du rayonnement solaire et des intempéries.

Les protections peuvent être conservées pendant huit ans au maximum à partir de la date de production (voir l'étiquette d'entretien sur le produit). Remplacez les protections par des protections neuves quatre ans après leur première utilisation.

La bonne taille

Un bon ajustement et une taille adéquate sont essentiels pour assurer l'efficacité des protections. Pour offrir une efficacité optimale, les protections doivent être ajustées le plus près possible du corps sans restreindre la circulation sanguine ou limiter les mouvements. En les essayant, votre enfant remarquera rapidement si les protections sont bien ajustées. En cas de gêne, il est préférable de choisir une taille supérieure.

Vous pouvez déterminer la bonne taille à l'aide de nos tableaux des tailles :

Genouillères

Le poids de votre enfant est prépondérant pour déterminer la bonne taille. Mesurez d'abord le tour de la cuisse, le genou étant légèrement plié, à quatre largeurs de doigt au-dessus du genou. Comparez le tour de jambe mesuré et les valeurs indiquées dans le tableau. Si votre enfant dépasse le poids maximal indiqué pour la taille correspondante, choisissez une taille supérieure.

Taille	S	M	L
Poids	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Tour de cuisse	25 - 28 cm	29 - 31 cm	31 - 32 cm
Classe de protection	A	A	B

Coudières

Le poids de votre enfant est prépondérant pour déterminer la bonne taille. Mesurez d'abord le tour de bras, le coude étant légèrement plié et le biceps détendu, à quatre largeurs de doigt au-dessus du milieu du coude. Comparez le tour de bras mesuré et les valeurs indiquées dans le tableau. Si votre enfant dépasse le poids maximal indiqué pour la taille correspondante, choisissez une taille supérieure.

Taille	S	M	L
Poids	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Tour de bras	18 - 19 cm	20 - 21 cm	21 - 22 cm
Classe de protection	A	A	B

Enfiler et retirer

Plus de confusion ! Les deux protections se portent aussi bien à gauche qu'à droite.

- 1 Pour les mettre, dépliez la bande de silicone rouge supérieure vers l'extérieur (voir figure 1).
- 2 Placez la protection autour du pied / de la main et gardez la bande dépliée tout en tirant la protection vers le haut (voir figure 2).
- 3 Tirez la protection vers le haut jusqu'à ce qu'elle se trouve au centre du genou/coude (voir figure 3).
- 4 Repliez la bande de silicone de manière à ce que la protection soit bien en place (voir figure 4).

REMARQUE

Veillez à ce que votre enfant ne mette pas les protections à l'envers - la bande de silicone rouge doit se trouver en haut.

Veillez à ce que votre enfant utilise les genouillères pour les genoux et les coudières pour les coudes - les protections sont marquées en conséquence.

Organisme de contrôle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nuremberg, Allemagne
(notifié à la Commission de l'Union européenne sous le numéro 0197)



La déclaration de conformité UE intégrale est disponible sur woom.com.

Élimination des déchets

Veillez respecter les règles d'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.

Caractéristiques techniques

Modèle : Genouillères NEEBOWS / Coudières NEEBOWS
Tailles : S / M / L
Matière extérieure : 70% polyester, 10% spandex, 20% nylon
Coussinets : 100 % polyuréthane



AVERTISSEMENT

- Toute modification ou utilisation inappropriée peut avoir un effet négatif sur l'efficacité des protections.
- Les défauts de nettoyage, le rangement inapproprié, les salissures et le vieillissement peuvent endommager le matériel et compromettre l'efficacité des protections.
- Des changements au niveau des conditions ambiantes, comme la température, peuvent réduire de manière significative les performances des protections et donc altérer leur effet protecteur.
- En cas de dommages évidents, après un choc violent ou en cas de doute sur l'état des protections, celles-ci ne doivent en aucun cas être utilisées.
- Avant chaque utilisation, il convient d'inspecter minutieusement les protections pour vérifier qu'elles ne sont pas usées ou endommagées.
- Les protections protègent les parties du corps qu'elles recouvrent contre les blessures superficielles en cas de chute à vélo, mais ne peuvent offrir une protection absolue contre les blessures graves ou mortelles.
- Quel que soit leur état, nous recommandons de remplacer les protections tous les quatre ans.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité et ne fournit aucune garantie pour les dommages ou blessures éventuelles résultant d'une manipulation inappropriée.

Queste istruzioni contengono informazioni per un utilizzo sicuro del set di ginocchiere NEEBOWS e del set di gomitiere NEEBOWS.

Leggile con attenzione prima del primo utilizzo e conservale bene.

Utilizzo

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per bambini e per un uso in bicicletta o altri sport su ruote o rotelle. Queste protezioni sono un ottimo completamento dell'attrezzatura protettiva e sono adatte sia per principianti che per ciclisti più esperti. Le protezioni sono fornite in coppia.

Sicurezza

Per noi di woom la sicurezza di tuo figlio ha la massima priorità: per questo garantiamo che i nostri prodotti rispettino le caratteristiche di sicurezza e le norme vigenti così come altri criteri in materia.

Le protezioni rispettano i requisiti per i dispositivi di protezione individuale (Regolamento UE 2016/425) e sono testate da un istituto di certificazione indipendente secondo la **EN 14120+A1: 2007-09** classe di prestazioni 2. Le norme europee prevedono due classe di prestazioni: la classe 1 per le protezioni per lo sport normale su route e la classe 2 per le protezioni per gli sport acrobatici su ruote.

Le protezioni hanno anche il certificato CE. Il marchio CE è riportato sull'etichetta per la cura del prodotto; la dichiarazione di conformità alla norma UE è disponibile all'indirizzo www.woom.com.

La giusta cura

Per la pulizia delle protezioni utilizzare una spazzola morbida o un panno. In caso di sporco più ostinato, trattare con un detergente non abrasivo e acqua. Se necessario, le protezioni si possono lavare in lavatrice seguendo le indicazioni riportate sull'etichetta per la cura del prodotto.

Vita utile

Le protezioni sono soggette a invecchiamento naturale, a seconda dell'utilizzo e di come vengono conservate. Conservale perciò in un luogo asciutto, al riparo dalle intemperie e da forti raggi solari.

Le protezioni si possono conservare per massimo otto anni dalla data di produzione (v. etichetta per la cura del prodotto). Quattro anni dopo il primo utilizzo, sostituisci le protezioni vecchie con delle nuove.

La taglia giusta

Una vestibilità perfetta e la taglia giusta sono fondamentali per ottenere l'effetto desiderato. Per funzionare al meglio, le protezioni devono essere il più possibile aderenti al corpo senza ostacolare la circolazione o limitare i movimenti. Solitamente, tuo figlio si accorge se le protezioni gli stanno bene già quando le prova. Se non si trova bene, scegli una taglia più grande.

Per trovare la taglia giusta puoi utilizzare le nostre tabelle:

Ginocchiere

Per trovare la taglia giusta, il fattore decisivo è il peso del tuo bambino. Misura la circonferenza della sua coscia quattro dita sopra il ginocchio leggermente piegato. Confronta poi la circonferenza della gamba con i valori indicati nella tabella. Se il peso di tuo figlio è superiore al peso massimo indicato per una taglia, scegli quella più grande.

Taglia	S	M	L
Peso	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Circonferenza-gamba	25 - 28 cm	29 - 31 cm	31 - 32 cm
Classe di protezione	A	A	B

Gomitiere

Per trovare la taglia giusta, il fattore decisivo è il peso del tuo bambino. Misura la circonferenza del suo braccio quattro dita sopra il centro del gomito, con il gomito leggermente piegato e il bicipite rilassato. Confronta poi il diametro del braccio con i valori indicati nella tabella. Se il peso di tuo figlio è superiore al peso massimo indicato per una taglia, scegli quella più grande.

Taglia	S	M	L
Peso	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Circonferenza-braccio	18 - 19 cm	20 - 21 cm	21 - 22 cm
Classe di protezione	A	A	B

Metterle e toglierle

Confonderle è impossibile! Entrambe le protezioni, infatti, si possono indossare sia a destra che a sinistra.

- 1 Per metterle, rovesciare all'esterno la striscia rossa di silicone che si trova in alto (vedi figura 1).
- 2 Indossare la protezione sul piede/sulla mano e farla scorrere tenendo ferma la striscia rovesciata (vedi figura 2).
- 3 Tirare su la protezione finché l'imbottitura non è in posizione centrale sopra il ginocchio/gomito (vedi figura 3).
- 4 Non appena le protezioni sono ben stabili, rovesciare nuovamente la striscia di silicone (vedi figura 4).

INDICAZIONI

Controlla che tuo figlio non indossi le protezioni al contrario - la striscia rossa deve stare in alto.

Assicurati che tuo figlio utilizzi le ginocchiere per le ginocchia e le gomitiere per i gomiti - le protezioni sono dotate di contrasegni corrispondenti.

Centro di collaudo

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Norimberga, Germania
(notificato presso la Commissione dell'Unione europea con il n. 0197)



La versione completa della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.woom.com.

Smaltimento

Rispetta le disposizioni vigenti nel tuo Paese in materia di smaltimento.

Specifiche tecniche

Modello: Set di ginocchiere NEEBOWS / Set di gomitiere NEEBOWS
Taglie: S / M / L
Materiale esterno: 70% poliestere, 10% elastan, 20% nylon
Imbottiture: 100% poliuretano



ATTENZIONE

- Modifiche o un utilizzo non conforme possono avere conseguenze negative sul potere protettivo di ginocchiere e gomitiere.
- Errori nella pulizia, conservazione non conforme, sporco e invecchiamento possono causare danni al materiale e ridurre il potere protettivo di ginocchiere e gomitiere.
- I cambiamenti delle condizioni ambientali come ad esempio della temperatura possono ridurre considerevolmente le prestazioni di ginocchiere e gomitiere compromettendone così l'effetto protettivo.
- In presenza di danni evidenti, dopo un forte urto o in caso di dubbi sulle loro condizioni, le protezioni non vanno assolutamente usate.
- Prima di ogni utilizzo, bisogna verificare attentamente la presenza di usura e danni.
- Le protezioni proteggono le parti del corpo coperte da ferite superficiali in caso di caduta dalla bicicletta, ma non offrono una protezione assoluta da infortuni gravi o mortali.
- A prescindere dallo stato in cui si trovano, consigliamo di sostituire le protezioni ogni quattro anni.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità e non offre alcuna garanzia per danni o possibili infortuni derivanti da un utilizzo non conforme.

Ta instrukcja zawiera informacje na temat bezpiecznego użytkowania kompletu ochraniaczy na kolana NEEBOWS i kompletu ochraniaczy na łokcie NEEBOWS. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj instrukcję i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Użycie

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci i do jazdy na rowerze i na rolkach. Jest przydatnym dodatkiem do wyposażenia ochronnego zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych użytkowników. Sprzedawany jest wyłącznie parami.

Bezpieczeństwo

Naszym najwyższym priorytetem jest najlepsza możliwa ochrona Twojego dziecka, dlatego dbamy o to, aby produkty woom spełniały istniejące normy bezpieczeństwa oraz wykraczające poza nie kryteria.

Ochraniacze spełniają wymogi dotyczące środków ochrony indywidualnej (rozporządzenie UE 2016/425) i zostały przetestowane przez niezależny instytut badawczy zgodnie z normą **EN 14120+A1: 2007-09** poziom ochrony 2. Norma europejska definiuje dwie poziomy ochrony: poziom 1 (ochraniacze do normalnej jazdy na rolkach) i poziom 2 (ochraniacze do akrobatycznej jazdy na rolkach).

Ochraniacze mają również certyfikat CE. Znak CE znajduje się na metce z instrukcją czyszczenia na produkcie; deklaracja zgodności UE jest dostępna na stronie www.woom.com.

Prawidłowa pielęgnacja

Do czyszczenia ochraniaczy używaj miękkiej szmatki lub szmatki. W przypadku większych zabrudzeń umyj je delikatnym mydłem i wodą. W razie potrzeby ochraniacze można prać w pralce zgodnie z instrukcjami podanymi na metce.

Okres użytkowania

Ochraniacze ulegają naturalnemu starzeniu, które zależy od sposobu ich użytkowania i przechowywania. Dlatego przechowuj je w suchym miejscu chronionym przed silnym nasłonecznieniem i warunkami atmosferycznymi.

Okres trwałości ochraniaczy wynosi maksymalnie osiem lat od daty produkcji (patrz metka z instrukcją pielęgnacji na produkcie). Po czterech latach od ich pierwszego użycia wymień ochraniacze na nowe.

Odpowiedni rozmiar

Dla właściwej ochrony ważne jest idealne dopasowanie i odpowiedni rozmiar. Aby zapewnić dobrą ochronę, ochraniacze powinny możliwie dobrze przylegać do ciała, nie ograniczając przy tym krążenia krwi ani swobody ruchów. Podczas przymiarki dziecko zazwyczaj szybko się orientuje, czy ochraniacze są dobrze dopasowane. Jeśli są niewygodne, wybierz większy rozmiar.

Odpowiedni rozmiar możesz określić za pomocą naszych tabeli rozmiarów:

Ochraniacze na kolana

Dla określenia prawidłowego rozmiaru decydująca jest waga dziecka. Zmierz najpierw obwód uda przy lekko zgiętym kolanie na cztery palce nad kolaniem. Porównaj zmierzony obwód nogi z wartościami w tabeli. Jeśli dziecko przekracza podaną maksymalną wagę dla danego rozmiaru, wybierz większy rozmiar.

Rozmiar	S	M	L
Waga	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obwód nogi	25 – 28 cm	29 – 31 cm	31 – 32 cm
Klasa ochrony	A	A	B

Ochraniacze na łokcie

Dla określenia prawidłowego rozmiaru decydująca jest waga dziecka. Zmierz najpierw obwód ramienia przy lekko zgiętym łokciu i rozluźnionym bicepsie na cztery palce powyżej środka łokcia. Porównaj zmierzony obwód ramienia z wartościami w tabeli. Jeśli dziecko przekracza podaną maksymalną wagę dla danego rozmiaru, wybierz większy rozmiar.

Rozmiar	S	M	L
Waga	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obwód ramienia	18 – 19 cm	20 – 21 cm	21 – 22 cm
Klasa ochrony	A	A	B

Zakładanie i zdejmowanie

Już ich nie pomylisz! Oba ochraniacze pasują zarówno na lewą, jak i na prawą stronę.

- 1 Aby założyć ochraniacz, odwiń na zewnątrz górny, czerwony pasek silikonowy (patrz rys. 1).
- 2 Nasuń ochraniacz na stopę/dłoń, przytrzymując podczas podciągania wywinięty pasek (patrz rys. 2).
- 3 Podciągnij ochraniacz do góry, aż wkładka znajdzie się na środku kolana/łokcia (patrz rys. 3).
- 4 Wywiń z powrotem paski silikonowe, tak aby ochraniacze dobrze przylegały (patrz rys. 4).

WSKAZÓWKA

Upewnij się, że dziecko nie zakłada ochraniaczy górą do dołu – czerwony pasek silikonowy musi znajdować się u góry.

Upewnij się, że Twoje dziecko używa właściwych ochraniaczy na kolana, a właściwych ochraniaczy na łokcie – ochraniacze są odpowiednio oznaczone.

Instytut badawczy

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Norymberga, Niemcy
(numer jednostki notyfikowanej Komisji UE 0197)



Pełny certyfikat zgodności UE można pobrać ze strony woom.com.

Utylizacja

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących usuwania odpadów.

Dane techniczne

Model: komplet ochraniaczy na kolana NEEBOWS / komplet ochraniaczy na łokcie NEEBOWS
Rozmiary: S, M, L
Materiał wierzchni: 70% poliester, 10% spandex, 20% nylon
Wkładki: 100% poliuretan



OSTRZEŻENIE

- Modyfikacje i/lub niewłaściwe użytkowanie mogą zmniejszać działanie ochronne ochraniaczy.
- Niewłaściwe czyszczenie i przechowywanie, zanieczyszczenie i starzenie mogą prowadzić do uszkodzenia materiału i osłabić działanie ochronne ochraniaczy.
- Zmiany warunków otoczenia, np. temperatury, mogą w znacznym stopniu osłabić działanie ochraniaczy, a tym samym ograniczyć ich działanie ochronne.
- W przypadku widocznych uszkodzeń, po silnym uderzeniu lub w przypadku jakiegokolwiek wątpliwości co do ich stanu nie należy w żadnym wypadku używać ochraniaczy.
- Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy ochraniacze nie są zużyte lub uszkodzone.
- Ochraniacze chronią osłonięte części ciała przed powierzchniowymi obrażeniami w razie upadku z roweru, ale nie mogą zapewnić pełnej ochrony przed poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami.
- Niezależnie od ich stanu zalecamy wymieniać ochraniacze co cztery lata.
- Producent nie przejmuje odpowiedzialności za szkody lub ewentualne obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego obchodzenia się z produktem i nie udziela na nie gwarancji.

Este manual contiene información acerca del uso seguro del juego de rodilleras NEEBOWS, así como del juego de coderas NEEBOWS. Por favor, lee atentamente el manual antes de utilizarlos por primera vez y guárdalo en un sitio seguro.

Utilización

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para niños y para su uso con bicicletas y todo tipo de patines. Se trata de un complemento útil al equipo de protección, tanto para principiantes como para deportistas experimentados. Se entrega en pares.

Seguridad

Para nosotros en woom, la mejor protección posible para tus hijos tiene la más alta prioridad, por eso nos aseguramos de que nuestros productos cumplan con las normas y las características o criterios de seguridad existentes e incluso vamos más allá.

Los protectores cumplen con los requisitos de los equipos de protección individual (Reglamento UE 2016/425) y han sido probados por un instituto de ensayos independiente conforme a la norma **EN 14120+A1: 2007-09** nivel de rendimiento 2. La norma europea especifica dos niveles de rendimiento: nivel 1 para uso en deportes sobre ruedas normales y nivel 2 para uso en deportes sobre ruedas acrobáticos.

Asimismo, los protectores cuentan con la certificación CE. Encontrarás el marcado CE en la etiqueta de lavado del producto. Puedes leer la declaración de conformidad UE en www.woom.com.

Cómo cuidarlos

Utilizar un cepillo suave o un paño para limpiar los protectores. En caso de suciedad persistente, lavar con jabón suave y agua. Si fuese necesario, los protectores se pueden lavar en la lavadora siguiendo las instrucciones de la etiqueta de lavado.

Vida útil

Los protectores están sujetos a un envejecimiento natural que depende de su utilización y almacenamiento. Guarda los protectores en un lugar seco protegido de la radiación solar directa y de la intemperie.

Los protectores tienen una vida útil máxima de ocho años a partir de la fecha de producción (véase etiqueta de lavado del producto). Reemplaza los protectores con unos nuevos cuatro años tras su primer uso.

La talla adecuada

Cuanto mejor sea el ajuste y la talla, mejor será el efecto de protección. Para una buena protección los protectores deben ir lo más ajustados posible al cuerpo sin interrumpir la circulación sanguínea ni restringir el movimiento. Tan solo con probarlos, los niños suelen saber si los protectores se ajustan adecuadamente. Si resultan incómodos, elige una talla más grande.

Podrás elegir la talla adecuada consultando nuestra tabla de tallas:

Rodilleras

El peso de tu hijo/a es el valor decisivo para elegir la talla correcta. Mide primero el contorno del muslo con la rodilla ligeramente doblada cuatro dedos por encima de la rodilla. Compara el contorno del muslo con los valores indicados en la tabla. Si tu hijo/a sobrepasa el peso máximo indicado para la talla correspondiente, elige la siguiente talla.

Talla	S	M	L
Peso	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Contorno de pierna	25 - 28 cm	29 - 31 cm	31 - 32 cm
Nivel de protección	A	A	B

Coderas

El peso de tu hijo/a es el valor determinante para elegir la talla correcta. Mide primero el contorno del brazo con el codo ligeramente doblado y el bíceps relajado cuatro dedos por encima del centro del codo. Compara el contorno del brazo con los valores indicados en la tabla. Si tu hijo/a sobrepasa el peso máximo indicado para la talla correspondiente, elige la siguiente talla.

Talla	S	M	L
Peso	< 25 kg	< 25 kg	25 - 50 kg
Contorno de brazo	18 - 19 cm	20 - 21 cm	21 - 22 cm
Nivel de protección	A	A	B

Poner y quitar

¡Ya no te equivocarás más! Ambos protectores sirven tanto en el lado izquierdo como en el derecho.

- 1 Para ponerlos, doblar las tiras rojas de silicona hacia fuera (ver imagen 1).
- 2 Deslizar el protector por el pie o la mano sujetando las tiras de la doblez y tirar hacia arriba (ver imagen 2).
- 3 Tirar de los protectores hasta que la almohadilla esté colocada en el centro de la rodilla o el codo (ver imagen 3).
- 4 Desdoblar las tiras de silicona para que el protector se ajuste firmemente (ver imagen 4).

AVISO

Comprueba que tu hijo no se ponga los protectores al revés: la tira de silicona debe hallarse en la parte superior.

Asegúrate de que tu hijo utilice las rodilleras para las rodillas y las coderas para los codos - los protectores llevan las indicaciones correspondientes.

Centro de pruebas

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nuremberg, Alemania
(notificado con el núm. 0197 en la Comisión de la Unión Europea.)



La declaración CE de conformidad completa puede consultarse en la página web woom.com

Eliminación de residuos

Por favor, consulta la normativa de eliminación de residuos de tu país.

Especificaciones técnicas

Modelo: NEEBOWS Juego de rodilleras / NEEBOWS Juego de coderas
Tallas: S, M, L
Funda: 70% poliéster, 10% spandex, 20% nailon
Almohadillas: 100 % poliuretano



ADVERTENCIA

- Cualquier modificación o mal uso del producto puede afectar negativamente a la protección.
- Los errores de limpieza, el almacenamiento incorrecto, la suciedad y el envejecimiento pueden dañar el material y reducir la protección.
- Los cambios en las condiciones ambientales, como la temperatura, pueden disminuir significativamente la eficacia de los protectores, perjudicando así su capacidad protectora.
- No utilizar en caso de presentar defectos visibles, tras un fuerte impacto o en caso de duda sobre el estado de los protectores.
- Antes de cada uso ha de comprobarse el desgaste y los posibles daños.
- Los protectores protegen de lesiones superficiales las partes del cuerpo cubiertas en caso de una caída de la bicicleta, pero no ofrecen una protección completa ante lesiones graves o mortales.
- Independientemente de su estado, recomendamos cambiar los protectores cada cuatro años.
- El fabricante no se hace responsable ni ofrece ningún tipo de garantía por daños o posibles lesiones derivados del mal uso del producto.

Tento návod obsahuje informace pro bezpečné používání sady chráničů kolen NEEBOWS a sady chráničů loktů NEEBOWS. Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod a dobře si ho uschovejte.

Použití

Tento výrobek byl navržen výhradně pro děti a pro použití na kolech a kolečkových bruslích. Tento výrobek je užitečným doplňkem ochranné výbavy jak pro začátečníky, tak pro pokročilé. Dodává se v páru.

Bezpečnost

Pro nás ve společnosti woom je maximální ochrana vašich dětí nejvyšší prioritou. Proto se staráme, aby naše výrobky byly ještě lepší, než vyžadují existující normy a bezpečnostní znaky nebo kritéria.

Chrániče splňují požadavky na osobní ochranné vybavení (nařízení EU 2016/425) a byly otestovány nezávislou zkušební institucí podle **EN 14120+A1: 2007-09** výkonová třída 2. Evropská norma definuje dvě výkonové třídy: třída 1 pro běžné kolieskové športy a třída 2 pro akrobatické kolieskové športy.

Chrániče mají rovněž certifikaci CE. Značku CE naleznete na etiketě k ošetřování výrobku; prohlášení o shodě EU si můžete přečíst na www.woom.com.

Správné ošetřování

K čištění chráničů používejte měkký kartáč nebo hadr. Hrubší nečistoty odstraníte jemným mýdlem a vodou. V případě potřeby je možné chrániče prát v pračce podle údajů na etiketě k ošetřování.

Doba používání

Chrániče podléhají přirozenému stárnutí, které závisí na používání a skladování. Proto skladujte chrániče na suchém místě, které je chráněné před intenzivním slunečním zářením a povětrnostními vlivy.

Chrániče mají maximální dobu použitelnosti osm let od data výroby (viz etiketa k ošetřování na výrobku). Po čtyřech letech od prvního použití vyměňte chrániče za nové.

Správná velikost

Dokonalý tvar a správná velikost jsou rozhodující pro ochrannou funkci. Dobrou ochranu zajišťují jen chrániče, které co nejtěsněji přiléhají k tělu a přitom neomezují krevní oběh nebo pohyb. Při zkoušení si vaše dítě zpravidla rychle všimne, jestli chrániče dobře sedí. Nejsou-li pohodlné, zvolte větší velikost.

Vhodnou velikost můžete zjistit pomocí našich tabulek velikostí:

Chrániče kolen

Pro určení správné velikosti je rozhodující hmotnost dítěte. Změřte obvod stehna při mírně pokrčeném kolenu, čtyři prsty nad kolenem. Porovnejte naměřený obvod nohy s hodnotami uvedenými v tabulce. Pokud vaše dítě překračuje maximální hmotnost uvedenou pro příslušnou velikost, vyberte o číslo větší.

Velikost	S	M	L
Hmotnost	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obvodnohy	25 – 28 cm	29 – 31 cm	31 – 32 cm
Třída ochrany	A	A	B

Chrániče loktů

Při určování správné velikosti je rozhodující hmotnost dítěte. Změřte obvod paže při mírně pokrčeném loktu a uvolněném bicepsu, čtyři prsty nad středem loktu. Porovnejte naměřený obvod paže s hodnotami uvedenými v tabulce. Pokud vaše dítě překračuje maximální hmotnost uvedenou pro příslušnou velikost, vyberte o číslo větší.

Velikost	S	M	L
Hmotnost	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obvodpaže	18 – 19 cm	20 – 21 cm	21 – 22 cm
Třída ochrany	A	A	B

Nasazení a sejmutí

Sbohem záměny! Oba chrániče se hoří jak na levou, tak na pravou stranu.

- 1 Pro nasazení ohněte ven horní silikonový lem (viz obrázek 1).
- 2 Natahujte chránič přes chodidlo/dlaň a přitom ho pevně držte za ohnutý lem (viz obrázek 2).
- 3 Vytáhněte chránič tak vysoko, aby se polštářek nacházel uprostřed na kolenu/loktu (viz obrázek 3).
- 4 Silikonový lem opět narovnejte, aby chránič pevně seděl (viz obrázek 4).

UPOZORNĚNÍ

Dávejte pozor, aby si vaše dítě nenasadilo chrániče obráceně – červený silikonový lem patří nahoru.

Ujistěte se, že vaše dítě používá chrániče kolen na kolena a chrániče loktů na lokty – chrániče jsou příslušně označeny.

Zkušební místo

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Norimberk, Německo
(notifikace u Komise Evropské unie pod číslem O197)



Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na woom.com.

Likvidace

Postupujte podle předpisů na likvidaci odpadu ve vaší zemi.

Technické specifikace

Model: Sada chráničů kolen NEEBOWS / Sada chráničů loktů NEEBOWS
Velikosti: S, M, L
Vrchní materiál: 70 % polyester, 10 % spandex, 20 % nylon
Výplň: 100 % polyuretan



VAROVÁNÍ

- Úpravy nebo nesprávné používání mohou negativně ovlivnit ochrannou funkci chráničů.
- Nesprávné čištění, skladování, znečištění a stárnutí mohou vést k poškození materiálu a negativně ovlivnit ochrannou funkci chráničů.
- Změny podmínek prostředí, jako je teplota, mohou výrazně snížit výkonnost chráničů, a tím zhoršit jejich ochranný účinek.
- Při zjevném poškození, po silném nárazu nebo při pochybách o stavu byste neměli chrániče v žádném případě používat.
- Chrániče se musí před každým použitím důkladně zkontrolovat z hlediska opotřebení a poškození.
- Chrániče chrání zakrytá místa na těle před povrchovým zraněním při pádu z kola, avšak nemohou poskytnout absolutní ochranu před těžkými nebo smrtelnými zraněními.
- Bez ohledu na stav doporučujeme chrániče každé čtyři roky vyměnit.
- Za škody nebo případná zranění v důsledku nesprávného zacházení výrobce neodpovídá a neposkytuje záruku.

Ta navodila vsebujejo informacije za varno uporabo NEEBOWS kompleta ščitnikov za kolena in NEEBOWS kompleta ščitnikov za komolce. Prosimo, da navodila pred prvo uporabo skrbno preberete in jih dobro shranite.

Uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za otroke ter uporabo pri kolesarskem in rolerskem športu. Izdelek smiselno dopolnjuje zaščitno opremo začetnikov in tudi izkušenih uporabnikov. Komplet vsebuje par ščitnikov.

Varnost

V podjetju woom pripisujemo največji pomen najboljši možni zaščiti vašega otroka, zato zagotavljamo, da naši izdelki več kot izpolnjujejo predpisane standarde in varnostne lastnosti oziroma kriterije.

Ščitniki izpolnjujejo zahteve osebne varovalne opreme (Uredba EU 2016/425) in jih je preskusil neodvisni institut za preskušanje po standardu **EN 14120+A1: 2007-09** razred zmogljivosti 2. Evropska norma določa dva razreda zmogljivosti: Razred 1 (ščitniki za normalno športno rolanje) in razred 2 (ščitniki za akrobatsko športno rolanje).

Ščitniki imajo tudi certifikat CE. Oznaka CE je na etiketi o negi na izdelku; EU izjava o skladnosti pa je dostopna na www.woom.com.

Ustrezna nega

Za čiščenje ščitnikov uporabite mehko krtačo ali krpo. Pri bolj grobi umazaniji lahko uporabite tudi blago milnico in vodo. Če je potrebno, lahko ščitnike skladno z navedbami na etiketi o negi operete v pralnem stroju.

Uporabnost

Ščitniki se naravno postarajo, kar je odvisno od uporabe in skladiščenja. Zato ščitnike skladiščite na suhem mestu, zaščitenim pred močnim soncem in vremenskimi vplivi.

Ščitniki imajo rok uporabnosti največ osem let od datuma proizvodnje (glejte etiketo o negi na izdelku). Ščitnike nadomestite z novimi ščitniki štiri leta po prvi uporabi.

Pravilna velikost

Optimalno prileganje in pravilna velikost odločilno vplivata na zaščitni učinek. Za dobro zaščito se morajo ščitniki čim tesneje prilagati telesu, vendar pri tem ne smejo omejevati pretoka krvi ali gibljivost. Otrok pri pomerjanju hitro opazi, ali se ščitniki dobro prilagajo. Če ima neprijeten občutek, izberite večjo velikost.

Primerno velikost lahko ugotovite s pomočjo naše tabele z velikostmi:

Ščitniki za kolena

Odločilnega pomena za izbiro prave velikosti je teža otroka. Najprej ob rahlo pokrčenem kolenu izmerite obseg stegna štiri prste nad kolenom. Izmerjen obseg noge primerjajte z vrednostmi, navedenimi v tabeli. Če vaš otrok presega največjo težo posamezne velikosti, izberite večjo velikost.

Velikost	S	M	L
Teža	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obseg noge	25 – 28 cm	29 – 31 cm	31 – 32 cm
Razred zaščite	A	A	B

Ščitniki za komolce

Odločilnega pomena pri izbiri prave velikosti je teža otroka. Ob rahlo pokrčenem komolcu in sproščenih bicepsih izmerite obseg roke štiri prste nad sredino komolca. Izmerjen obseg roke primerjajte z vrednostmi, navedenimi v tabeli. Če vaš otrok presega največjo težo posamezne velikosti, izberite večjo velikost.

Velikost	S	M	L
Teža	< 25 kg	< 25 kg	25 – 50 kg
Obseg roke	18 – 19 cm	20 – 21 cm	21 – 22 cm
Razred zaščite	A	A	B

Oblačenje in slačenje

Ne morete jih zamenjati! Oba ščitnika se prilagata tako levi kot tudi desni strani.

- 1 Pri oblačenju zavijajte zgornji rdeč silikonski trak navzven (glejte sliko 1).
- 2 Ščitnik potegnite čez stopalo/dlan in ga povlecite navzgor ter pri tem držite trak zavihan (glejte sliko 2).
- 3 Ščitnik vlecite navzgor tako dolgo, da je blazinica nameščena na sredini kolena/komolca (glejte sliko 3).
- 4 Silikonski trak spet upognite nazaj, tako da se ščitnik tesno prilaga (glejte sliko 4).

NAVODILO

Pazite, da otrok ščitnikov ne obleče narobe – rdeč silikonski trak mora biti zgoraj.

Zagotovite, da otrok uporablja ščitnike za kolena na kolenih in ščitnike za komolce na komolcih – ščitniki so ustrezno označeni.

Nadzorna služba

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Nemčija
(priglašen pod št. 0197 pri Evropski komisiji)



Celotna izjava o skladnosti EU je na voljo na woom.com.

Odstranjevanje odpadkov

Prosimo, upoštevajte določila o odstranjevanju odpadkov, ki veljajo v vaši državi.

Tehnične specifikacije

Model: NEEBOWS komplet ščitnikov za kolena / NEEBOWS komplet ščitnikov za komolce

Velikosti: S / M / L

Vrhnji material: 70 % poliester, 10 % spandeks, 20 % najlon

Blazinice: 100 % poliuretan



OPOZORILO

- Spremembe in/ali nestrokovna uporaba lahko negativno vplivajo na zaščitni učinek ščitnikov.
- Napake pri čiščenju, napačno skladiščenje, umazanija in staranje lahko povzročijo poškodbe materiala in negativno vplivajo na zaščitni učinek ščitnikov.
- Spremembe pogojev okolice, npr. temperature, lahko močno zmanjšajo učinkovitost ščitnikov in s tem njihov zaščitni učinek.
- Pri očitnih poškodbah, po močnem udarcu ali v primeru dvoma glede njihovega stanja, se ščitnikov ne sme uporabiti.
- Ščitnike je treba pred vsako uporabo temeljito pregledati glede obrabljenosti in poškodb.
- Ščitniki ščitijo pokrite dele telesa pred površinskimi poškodbami pri padcu s kolesa, vendar ne nudijo absolutne zaščite pred hudimi ali smrtnimi poškodbami.
- Ne glede na njihovo stanje priporočamo, da ščitnike vsake štiri leta zamenjate.
- Proizvajalec ne prevzame jamstva in garancije za škodo ali možne poškodbe zaradi nestrokovnega ravnanja.



woom GmbH
Inkustraße 1-7 / Halle 14 / Top 5
3400 Klosterneuburg
Austria / Europe

woom.com